# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2519/98

**av den 24 november 1998**

**om ändring av förordning (EG) nr 1249/96 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullarna inom spannmålssektorn**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96 [2], särskilt artikel 10.4 i denna, och

av följande skäl:

Bestämmelser för behandling av spannmålsimporten till gemenskapen fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1249/96 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2092/97 [4].

Mot bakgrund av erfarenheterna av tillämpningen av bestämmelserna i förordning (EG) nr 1249/96 och i syfte att förtydliga vissa bestämmelser och göra dem lättare att tillämpa, har det visat sig vara lämpligt att införa vissa ändringar i denna text, särskilt beträffande import av durumvete med ett innehåll på mellan 60 och 73 % av kärnor med glasaktigt utseende, när det gäller tekniska aspekter som rör det representativa cif-importpris som skall användas vid beräkningen av motsvarande importtull. Därför bör förordning (EG) nr 1249/96 ändras. För att undvika problem för aktörerna skall dessa ändringar tillämpas endast för importlicenser som utfärdas från och med det datum då denna förordning träder i kraft.

Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EG) nr 1249/96 ändras på följande sätt:

1) Artikel 4.1 och 4.2 skall ersättas med följande:

”1. Vid fastställande av de representativa cif-importpriser som avses i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92 skall följande faktorer ingå för vanligt vete av hög kvalitet, medelkvalitet eller låg kvalitet, durumvete av hög kvalitet och medelkvalitet, majs och annan foderspannmål:

a) Den representativa börsnoteringen på marknaden i Förenta staterna.

b) De kända handelsbidrag (positiva eller negativa) (’premiums and discounts’) som åtföljer denna notering på marknaden i Förenta staterna noteringsdagen, och särskilt för durumvete de handelsbidrag som är knutna till grynkvaliteten.

c) Sjötransportkostnaden mellan Förenta staterna (Mexikanska golfen eller Duluth) och Rotterdams hamn för ett fartyg på minst 25 000 ton.

Kommissionen skall varje arbetsdag notera

— den faktor som avses under a på grundval av de börser och referenskvaliteter som anges i bilaga II, samt

— de faktorer som avses under b och c på grundval av allmänt tillgänglig information. När det gäller durumvete av medelkvalitet skall ett negativt bidrag (’discount’) på tio ecu per ton fastställas enligt punkt b.

2. De representativa cif-importpriserna för korn och majs och i fråga om vanligt vete och durumvete för varje standardkvalitet skall vara summan av de faktorer som anges i punkt 1 a, 1 b och 1 c och som konstaterats av kommissionen i enlighet med punkt 1 andra stycket.

De representativa cif-importpriserna för korn och majs och i fråga om vanligt vete och durumvete för varje standardkvalitet skall emellertid nedsättas med 10 ecu per ton när importen sker

— land- eller flodväg, eller

— sjövägen med fartyg som anländer till gemenskapen från hamnar belägna i Medelhavet, Svarta havet eller Östersjön.

I detta fall skall de minskningar av importtullen som avses i artikel 2.4 inte tillämpas.

När priset på världsmarknaden för vanligt vete av medelstandardkvalitet eller låg standardkvalitet subventioneras av tredje land vid export med destination till ett europeiskt land eller till Medelhavsområdet

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 126, 24.5.1996, s. 37.
[3] EGT L 161, 29.6.1996, s. 125.
[4] EGT L 292, 25.10.1997, s. 10.

får kommissionen ta hänsyn till dessa subventioner vid fastställandet av det representativa cif-priset för import till gemenskapen."

2) Bilaga I skall ersättas med bilagan till denna förordning.

3) I artikel 6.1 skall sista stycket ersättas med följande:

"Varorna skall klassificeras i den standardkvalitet för vilken alla de kriterier som anges i bilaga I uppfylls. I fråga om durumvete enligt KN-nummer 1001 10 skall emellertid importtullen vara den som gäller för vanligt vete av låg kvalitet om det importerade durumvetets kvalitet är lägre än den kvalitet som definieras i bilaga I för durumvete av medelkvalitet."

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 november 1998.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

*BILAGA*

*"BILAGA I*

**Klassificering av importerade produkter**

(på grundval av en vattenhalt på 12 viktprocent eller motsvarande)

| Produkt | Vanligt vete och spält (1) med undantag av blandsäd | | | Durumvete | | | Flint-majs | Majs annan än flintmajs | Annan foder-spannmål |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| KN-nummer | 1001 90 | | | 1001 10 | | | 1005 90 00 | 1005 10 90 och 1005 90 00 | 1002, 1003 och 1007 00 90 |
| Kvalitet | Hög | Medel | Låg | Hög | Medel | Låg | | | |
| 1. Lägsta proteinhalt i procent | 14,0 | 11,5 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2. Lägsta specifika vikt i kg/hl | 77,0 | 74,0 | — | 76,0 | 76,0 | — | 76,0 | — | — |
| 3. Högsta innehåll av orenheter (Schwarzbesatz) | 1,5 | 1,5 | — | 1,5 | 1,5 | — | — | — | — |
| 4. Lägsta innehåll av kärnor med glasaktig utseende | — | — | — | 75,0 | 62,0 | — | 95,0 | — | — |
| 5. Högsta flotationsindex | — | — | — | — | — | — | 25,0 | — | — |

(1) Dessa kriterier gäller för skalad spält.

**Toleranser**

| Tillåtna toleranser | Durumvete och vanligt vete | Flintmajs |
|---|---|---|
| Proteininnehåll | −0,7 | — |
| Lägsta specifika vikt | −0,5 | −0,5 |
| Högsta innehåll av orenheter | +0,5 | — |
| Innehåll av kärnor med glasaktigt utseende | −2,0 | −3,0 |
| Flotationsindex | — | +1,0" |